

**Подготовительный комитет Конференции
2010 года участников Договора о
нераспространении ядерного оружия
по рассмотрению действия Договора**

5 May 2009
Russian
Original: Arabic

Третья сессия
Нью-Йорк, 4–15 мая 2009 года

**Арабский рабочий документ, представленный Объединенными
Арабскими Эмиратами от имени Группы арабских государств,
являющихся членами Лиги арабских государств, для третьей
сессии Подготовительного комитета Конференции 2010 года
участников Договора о нераспространении ядерного оружия
по рассмотрению действия Договора**

Нью-Йорк, 4–15 мая 2009 года

**Осуществление резолюции по Ближнему Востоку, принятой на
Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия ДНЯО**

Резолюция о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока имеет исключительно важное значение для сохранения безопасности и стабильности в районе Ближнего Востока как на региональном, так и на международном уровнях. Группа арабских государств постоянно подчеркивала важность полного и скорейшего осуществления этой резолюции на международных совещаниях и конференциях по вопросам нераспространения ядерного оружия и в подробных рабочих документах¹, представленных Группой арабских государств для первой и второй сессий Подготовительного комитета Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. В них были изложены позиции арабских стран в отношении осуществления резолюции по Ближнему Востоку. В связи с третьей сессией Подготовительного комитета Группа арабских государств хотела бы вновь заявить следующее:

1. Государства — члены Лиги арабских государств считают, что ДНЯО по-прежнему является краеугольным камнем режима нераспространения ядерного оружия и ядерного разоружения и что Конференция 2010 года по рассмотрению действия Договора и работа ее Подготовительного комитета обес-

¹ Первый рабочий документ был представлен для первой сессии Подготовительного комитета, состоявшейся в Вене 30 апреля — 11 мая 2007 года (NPT/CONF.2010/PC.I/WP.28); второй рабочий документ был представлен для второй сессии Подготовительного комитета, состоявшейся в Женеве 28 апреля — 9 мая 2008 года (NPT/CONF.2010/PC.II/WP.2).



печивают возможности для рассмотрения действия и осуществления Договора и выполнения резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, для осуществления которой, несмотря на то, что она была принята 14 лет тому назад, не было предпринято никаких серьезных усилий и не было создано никакого механизма осуществления.

2. На различных международных форумах арабские страны выступили с рядом инициатив в целях создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, однако, к сожалению, несмотря на поддержку этих арабских инициатив со стороны международного сообщества, в целях их реализации не было предпринято никаких реальных или практических шагов на международном уровне.

3. Арабские государства неоднократно заявляли о своей убежденности в том, что единственное практическое решение вопроса об обеспечении нераспространения ядерного оружия на Ближнем Востоке заключается в применении беспристрастного и неизбирательного международного подхода в рамках всеобъемлющих и комплексных региональных усилий по решению этой проблемы, которые обеспечили бы безопасность для всех сторон в регионе за счет создания в районе Ближнего Востока зоны, свободной от ядерного оружия.

4. В ходе подготовки к Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора и с учетом неудачного исхода Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора арабские государства хотели бы подчеркнуть, что в случае неосуществления резолюции 1995 года по Ближнему Востоку будут поставлены под сомнение все результаты и резолюции Конференции, что приведет к подрыву доверия к Договору и поставит под сомнение решение вопроса о его бессрочном продлении. Поэтому все государства — участники ДНЯО, особенно три государства-депозитария, должны выполнить свои обязанности и предпринять все возможные усилия для полного осуществления этой резолюции и оказать Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора и ее Подготовительному комитету содействие в определении практических шагов, которые обеспечат полное осуществление этой резолюции и достижение ее целей.

5. Упорное нежелание Израиля присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия представляет собой угрозу для безопасности и стабильности арабских государств, которые все стали участниками ДНЯО. Это может побудить арабские государства пересмотреть свою будущую позицию в отношении этого вопроса. На Конференции арабских государств на высшем уровне, состоявшейся в Дохе в 2009 году, была принята резолюция, в которой содержится настоятельный призыв к министрам иностранных дел арабских государств выработать общие арабские политику и позиции, включая подходящие альтернативы, с тем чтобы арабские государства могли действовать в соответствии с этими альтернативами с учетом реакции Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора и международного сообщества на просьбу арабских государств о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и представить свои мнения следующей Конференции на высшем уровне в 2011 году.

Предложения государств — членов Лиги арабских государств

С учетом вышеизложенного Группа арабских государств предлагает включить в доклад, который будет представлен Подготовительным комитетом Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, следующие рекомендации:

а) обратить особое внимание на угрозу, создаваемую наличием ядерного оружия на Ближнем Востоке для регионального и международного мира и безопасности;

б) вновь обратиться к Израилю с призывом безотлагательно присоединиться к ДНЯО в качестве неядерного государства и поставить все свои ядерные установки под всеобъемлющие гарантии Международного агентства по атомной энергии;

с) вновь подтвердить приверженность всех государств — участников ДНЯО, и особенно трех государств-депозитариев, осуществлению резолюции по Ближнему Востоку, которая была принята на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, и создать эффективные механизмы, необходимые для этой цели, включая следующие шаги:

- обратиться к Организации Объединенных Наций с призывом созвать международную конференцию по вопросу о «создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока» в целях проведения переговоров по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, к 2011 году. МАГАТЭ будет предложено подготовить справочные документы конференции с изложением альтернатив создания зоны, свободной от ядерного оружия, на основе ранее разработанных альтернатив и с учетом последующих мер, принятых Агентством для осуществления конвенций, касающихся создания зон, свободных от ядерного оружия, в других районах мира;
- ядерные государства должны подтвердить свою приверженность всем положениям Договора и предусмотренным в нем обязательствам в соответствии с решениями Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора и Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора и включая их обязанности по статье I Договора, в соответствии с которой государства-члены обязаны не передавать Израилю ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства, а также контроль над таким оружием или взрывными устройствами ни прямо, ни косвенно, равно как и никоим образом не оказывать Израилю такую помощь, которая содействовала бы его способности производить или иным путем приобретать ядерное оружие и другие ядерные взрывные устройства при любых обстоятельствах;
- в соответствии с седьмым пунктом преамбулы и статьей IV Договора всем государствам — участникам Договора следует объявить о своем обязательстве не сотрудничать с Израилем в ядерной области и не передавать ему оборудование, информацию, материалы, установки, ресурсы или устройства, связанные с ядерным оружием;

d) создать постоянный комитет в составе членов Бюро Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора с мандатом на принятие мер по

осуществлению резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, а также итогового документа Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, в котором предусматривается обращение к Израилю с призывом немедленно присоединиться к ДНЯО и распространить на все свои ядерные установки действие, всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ. Этот комитет будет также отвечать за принятие мер для осуществления решений Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора и подготовку международной конференции по вопросу о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке и представление докладов по этому вопросу Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора и для заседаний Подготовительного комитета;

е) следить за выполнением этих обязательств на основе докладов, которые должны быть представлены государствами-членами для Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора и для заседаний Подготовительного комитета, которые должны быть проведены заблаговременно до этой Конференции. В этих докладах должна содержаться транспарентная информация о перемещении любых ядерных материалов или ядерных технологий в мирных или военных целях, которое имело место между этими государствами-участниками и Израилем, а также информация о любом предыдущем ядерном сотрудничестве, которое осуществлялось между государствами-участниками и Израилем, в целях определения масштабов прошлой и нынешней ядерной деятельности Израиля;

ф) просить Секретариат Организации Объединенных Наций распространить эти доклады на Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора и заседаниях Подготовительного комитета для их рассмотрения и оценки с точки зрения прогресса, достигнутого в осуществлении обязательств этих государств;

г) создать вспомогательный орган под эгидой Второго комитета на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора с мандатом, включающим обсуждение вопроса об осуществлении резолюции по Ближнему Востоку, определение механизма для ее осуществления и утверждение соответствующих рекомендаций.